

**Suscripción**  
 la capital. 4.70 p.a. trimestre  
 fuera de la capital. 5 id. id.  
 cam. de oro. 18 id. semestre  
 n.º de oro. 25 id. id.  
 Xrje. 7.50 id. trimestre

Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Administración, calle del Progreso, 4, 3.º, 1.º

# LA LUCHA

**Anuncios**  
 En la 1.ª página una peseta la línea.—En la 2.ª, 75 céntimos.—En la 3.ª, 50 céntimos.—En la 4.ª, 25 y a los suscriptores 12 céntimos.—Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 50 céntimos, en adelante.—Comunicados y remitidos de 1.50 á 5 pesetas la línea á juicio de la administración.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61, Rue Caumartin.

AÑO XXVI

Se publica todos los días, excepto los siguientes á festivos.

GERONA, jueves 22 de Octubre de 1896

NUMEROS SUELTOS  
25 céntimos.

N.º 6.001

## CRÓNICA MADRILEÑA

Como en la semana anterior, también en la noche del viernes al sábado de la últimamente pasada, ha caído sobre Madrid esa lluvia que tanto deseamos.

Al conocer la idea que está hoy fija en los cerebros de todos los madrileños y al observar la coincidencia anotada, cualquiera tomaría á Madrid por enfermo que espera con agónica ansia el calmanje de sus dolores, que solo puede dársele cada determinado número de horas.

Pero si la lluvia solo ha caído en dosis homeopáticas, el frío ha sentado ya sus reales entre nosotros y la fábrica de pulmonías, vulgo Guadarrama, con harta frecuencia recuérdanos su vecindad. Y los gabanes y capas han hecho su presentación oficial en las calles, y vemos que donde se levantó un puesto de horchata, hoy está la castañera con su hornillo y sus castañas calientes; donde se veían mesas de mármol y esteras de color caña, las alfombras de miles de colores y caprichosos dibujos hoy lo ocupan todo, y á cualquier lado que se tienda la vista no se ven más que precauciones contra el invierno.

El pobre en su cuchitril piensa en la mantita y en la capa que empeñó para comer durante el paro; el rico espera al estufista y al mozo de alpargata blanca, gorrilla de seda, pantalón de pana y blusa, que han de convertir las habitaciones hoy frías, en las abrigadas estancias, desde cuyos balcones ha de contemplar impasible el caer de la nieve, el azotar de la lluvia, al chiquillo descalzo y sin abrigo que pulula por las calles, al industrial ambulante que pregona su mercancía y á la infinidad de seres que para comer tienen que arrostrar los fríos, y á quienes la lluvia, la nieve, la escarcha no amedrentan, porque el resguardarse de ellas es tanto como huir de donde se halla el pan que han de comer.

Hoy ya todo es actividad; hoy ya todos tienen trabajo.... Algunos solo hasta que el frío apriete demasiado ó las lluvias ó las nieves den el cese á los que trabajan al aire libre.

Madrid posee ya su fisonomía de gran población y de pueblo alegre y despreocupado.

Por las tardes, la Castellana y el paseo de coches del Retiro conviértense en puntos de cita de la alta sociedad, y allí se luce vestido parisién, se habla de los próximos enlaces, de las reuniones del cercano invierno, hasta que el crepúsculo hace tornar los coches á Madrid y todos van á dejar sus elegantes cargas á la carrera de San Gerónimo, donde continúa lo comenzado en los paseos.

Desde las cuatro calles hasta la puerta del Sol y sin dejar la acera de Lhardy, en apretados mazos, formando un hormiguero que marca y aturde transitan y se paran á contemplar el majestuoso establecimiento de Matesán, las preciosas fotografías que Calvet y Simón han hecho á la Infanta Isabel en La Grauja, la joya de moda que expone Ausorena, las novedades literarias que Fé presenta en su pequeño escaparate, y los mil caprichos que los establecimientos de Fantasía tienen para martirio de papás y esposos.

Este cuadro es diario, querido lector, por que las gentes que lo forman son las que llamamos del gran mundo, son las que han pasado el estío á orilla del Cantábrico y en el extranjero.

El que ofrece los domingos de esta época del año es más hermoso, por que en él hay más variedad, más vida; son más numerosos y diversos los elementos que concurrir á su formación y notan limitados los terrenos donde se desarrollan.

Los altos del Hipódromo, las Ventas, el Puente de Vallecas, el Retiro, Caraban-

che!, Viveros y la Moncloa, son los lugares preferidos por las clases media y baja para respirar aire puro y gastarse alegremente los ahorros de la semana, disfrutando de esas tardes otoñales en que el sol entibia la temperatura y convida á tomarlo, que, según dicen, es el oficio á que más predilección tienen los madrileños.

En otras poblaciones el invierno resta animación y vida; en Madrid sucede todo lo contrario, pues es cuando más gente se ve en las calles, en los teatros y paseos, y cuando todo es bullicio y alegría, por que en vez de entumecer el frío nuestros miembros, parece les dá energía y vigor.

El héroe anónimo, el del montón de lo desconocido, de lo humilde, ha surgido nuevamente para asombrarnos con la grandeza de su corazón, con el heroísmo sin límites, con la generosidad asombrosa con que ofreció cien vidas que tuviera para darla por la patria, con la fé que los paganos se sacrificaban á los dioses.

Hacia falta un hombre que sacrificara su vida para salvar las de varios hermanos, y no hizo falta sorteo, salió voluntario sabiendo que iba á la muerte.

«Átame una cuerda á la cintura—dijo el bisoño soldado—y cuando haya muerto, tirar de ella para que el enemigo no se apodere de mi cadáver.» ¿Puede registrarse mayor heroísmo? ¿Puede con más generosidad, con más entereza, sacrificarse una vida?

Reparen en ese héroe de Cascorro los que ponen bombas al paso de los trenes y los que en las poblaciones traicionan á la patria, y vean con que clase de soldados tienen que habérselas; no para que aprendan á ser valientes, sino para que se convenceran de que á soldados así no son ellos quienes han de vencerles.

Muchas recompensas se le otorgan; grandes son algunas, pero no lo suficiente para que el premio alcance el valor del hecho.

Sí; tenemos que creer en la existencia de años fatales para los toreros. Ellos así nos lo dicen y los hechos demuestran que cuando un año empieza con desgracia, con desgracia trascurre todo él.

Cogidas más ó menos graves, no recordamos las que en este año se han registrado; pero sí sabemos que de los matadores de toros, es muy raro el que no ha recibido una ó más cornadas.

¡Pobre Lesaca! Cuando en él todo era vida y cuando más falta hacia á sus muñecos, como él decía, una cornada con desgracia siega su vida dejando en la horfandad á cinco hijos.

Poco falta para terminar la temporada; pero será la muerte del infortunado sevillano la que por este año cierre esa serie de desgracias ocurridas en los circos taurinos en estos últimos diez meses?

¿Novedades teatrales? Pocas son las registradas en la semana.

Anuncios de ellas no han faltado; pero metió tanto miedo el fracaso de *Las Peluconas*, que los estrenos han quedado reducidos al ensayo dramático *Sinceridad* de Jurado de la Parra, en la Comedia, y á *Curro Lopez*, de Jackson Veyan, en Lara.

Julio Abril.

## LOS DOS CRUCEROS

Hablando de la botadura del crucero de guerra *Princesa de Asturias* y de lo ocurrido con la máquina de vapor del *Alfonso XIII*, se lamenta un colega de Barcelona de la ligereza con que aquí desconocemos los servicios y los talentos de los hombres y nos metemos á hablar de aquello de que no entendemos y, para probarlo,

aduce lo ocurrido con los dos buques mencionados.

Lo sucedido, dice, al *Princesa de Asturias* sucederá, seguramente, á cuantos buques de gran tonelaje se construyan en el Arsenal de la Carraca y en todo astillero que tenga condiciones análogas á este Arsenal. Conviene recordar que la factoría naval de la Carraca fué instalada cuando las dimensiones y capacidad de los barcos de guerra eran muy otras que actualmente. En la botadura de la fragata *Villa de Madrid* ocurrió lo mismo que en la del *Princesa*. El canal, ó caño, al cual deben ser botados los barcos en aquella grada construídos, es muy estrecho para barcos tan grandes como los modernos cruceros, y por esto es fuerza operar el lanzamiento dando á los buques una pendiente mínima para que no vayan á estrellarse en la orilla opuesta, teniendo en cuenta además que, como el terreno es fango estaqueado, el menor movimiento detiene los buques.

En 1889 dijo la Marina, cuando se puso la quilla del *Princesa de Asturias*, que el crucero se botaría con grandes dificultades por las razones apuntadas, dificultades que ahora se presentan como una novedad y un cargo contra la Armada.

La política, empeñada en hacer naves donde no es posible hacerlas, se impuso, y la quilla fué colocada, cuando los canales no tenían apenas agua para que á su lanzamiento pudiese flotar el crucero.

Basta decir que tiene 116 metros de ancho el caño, y el crucero 106 de eslora, y piénsese si hay nadie capaz de parar dentro de un espacio de 10 metros 2.300 toneladas de acero que hoy tiene el casco, lanzadas cuesta abajo con una velocidad tremenda.

El *Cristóbal Colón*, al caer al agua en Sestri Ponente, entró en el mar hasta 500 metros de la orilla, y su botadura resultó magnífica. ¡Naturalmente! Los ingenieros de la casa Ansaldo no tuvieron que pensar en detener el barco á distancia ninguna. El *Cristóbal Colón* pudo avanzar 500 metros y hubiese avanzado más si mayor espacio necesitase; el *Princesa de Asturias* no tenía más allá de 10 metros disponibles!...

De aquí las precauciones adoptadas por el ingeniero responsable de la botadura. Debía poner el buque á flote, pero no debía perderle; y le hubiera perdido en el momento de permitirle caer con alguna velocidad, pues lo menos que hubiera ocurrido habría sido dejar la popa en la orilla de enfrente, que no es tan blanda como se ha dado en decir.

Resulta, pues: Que los accidentes acaecidos en la botadura han sido consecuencia del fundado temor de los ingenieros de perder en un momento el buque y los millones y el tiempo en él invertidos. Y resulta que, si la botadura se ha realizado felizmente, ha sido precisamente por operar la acción de la marea, automáticamente, de modo igual á como los ingenieros entendían que debía operar el humano esfuerzo, evitando todo acrecimiento de impulsión y dejando al crucero caer suave y lentamente.

No culpemos, pues, á los técnicos; pues si han pecado, ha sido por carta de más en las precauciones adoptadas para conjurar el inminente peligro de arriesgar el éxito del lanzamiento. En el caso á que nos referimos, la previsión ha sido llevada hasta sus últimos límites. Peor fuera que de imprevisores tuviéramos de acusar á quienes, pudiendo y debiendo evitarlo, tuvieron la culpa de que el crucero, cayendo con la velocidad á su peso correspondiente, se hubiera destrozado al dar en la otra orilla del caño.

Hablemos del *Alfonso XIII*. Tiene á bordo la primera máquina de 12.000 caba-

llos, construida en España. La Maquinista Terrestre, de cuyos talleres ha salido, no ha entregado aún dicha máquina, y la Marina no la ha recibido. Es más, La Maquinista no la ha montado siquiera... Antes de dar una máquina de esta clase por lista y útil y recibida, hay que salir muchas veces al mar y rectificar los errores de instalación y ajuste. Cuando el torpedero *Ariete* fué adquirido en Inglaterra, más de cuarenta veces salió al Támesis para ajustar y comprobar su máquina, y hasta después de tan repetidos ensayos la casa constructora no la dió por lista.

Por esto, y como lo que haya que hacerse en la máquina hasta declarar que procede su aceptación, es de cuenta y riesgo de la Maquinista, y pudiera ser difícil, ha de venir el *Alfonso XIII* á Barcelona. El torpedero *Ariete* citado, tuvo una avería en la máquina, recién llegado de Inglaterra, y la casa constructora envió un ingeniero y pidió componerla por su cuenta antes de que el parte oficial de la avería llegase á Madrid; precedente este que importa tener muy presente en los momentos actuales.

## Desde Madrid

Los ejemplos de valor de los soldados que por la patria luchan en Cuba y Filipinas, son hoy el tema de las conversaciones, pues á lo verdaderamente sublimes que resultan esos actos de heroísmo y abnegación, se une la simpatía con que no pueden menos de mirarlos todos los españoles.

El heroico soldado de Cascorro que se ofreció voluntariamente á incendiar la casa que habían convertido en fuerte nuestros enemigos despreciando la vida de una manera que sólo se comprende en el soldado español que tantas pruebas ha dado de abnegación, y el soldado de Aragón que después de herido de gravedad, al ser trasladado al sitio en que había de hacerse la cura, recibió otro balazo y otro más al llevarse á cabo ésta, al sentir este último exclamó «Se pue vivir caballeros» son dos ejemplos más elocuentes que todo lo que pueda decirse en su elogio.

Sin embargo, á pesar de estas pruebas de tenacidad no falta quien diga que España es impotente para terminar las insurrecciones de Cuba y Filipinas y que debe concederse la independencia á la gran Antilla; de el archipiélago filipino aún no lo ha dicho nadie, pero tampoco tardará mucho en decirse.

Si hasta los oídos de nuestros soldados de Cuba y Filipinas llegasen estas opiniones ¿qué concepto formarían de los que las abrigan? ¿qué habían de decir de los que sin sufrir las penalidades de la guerra en un clima tan traidor como el de aquellos países, con una enfermedad tan cruel como el vómito y luchando con un enemigo tanto ó más traidor y cruel que la enfermedad y el clima reunidos! Pues dirían y con sobrada razón, que no se apreciaban sus servicios realizados á costa de penas, dirían que España era ingrata para con ellos, pero por fortuna ni á sus oídos llegarán estos conceptos y si acaso llegan llegarán amortiguados por los elogios y justas alabanzas que la nación tributa á los que la defienden lejos de su hogar y exponiendo á cada momento su vida.

Por fortuna también son pocos los que se expresan de tan antipatriótica manera y muchos, en cambio, los que haciendo más justicia á los hechos creen que en fecha no lejana estarán pacificadas nuestras posesiones de Ultramar, que es á lo que aspira la nación entera y de ello da las pruebas más elocuentes poniendo de su parte todo cuanto es preciso y repitiendo sus sacrificios cada día con mayor abnegación y con mayor desinterés.

Cafrán.

19 de octubre de 1896.

Conflicto en la Habana

Amenazas de bombardeo

Paris 20.—Un despacho de Nueva Orleans transmite noticias graves de la Habana.

Cuenta que las autoridades españolas prohibieron que saliera de la bahía el buque norteamericano «Vigilant», por negarse el capitán á entregar uno de los pasajeros que llevaba.

Se le comunicó la orden de que no saliera, pues si desobedecía sería echado á pique.

Enteróse el cónsul de los Estados Unidos, quien airado dijo que si era echado á pique el «Vigilant» acudiría la escuadra norteamericana á bombardear la capital.

El gobernador general reunió un consejo de autoridades para tratar del conflicto.

Pero entretanto el «Vigilant» se escapó. No dice más el despacho, cuya veracidad no está comprobada.

LO DE FILIPINAS

Los disciplinarios sublevados

Madrid 21.—Una parte oficial de Manila dice que la tercera compañía disciplinaria se sublevó en el fuerte Victoria que guarnecía.

Fueron tiroteados los sublevados por la segunda compañía al pasar por Piedra, y se dirigieron entonces hácia el monte Agayan.

Para la persecución de los rebeldes se organizaron dos compañías: una al mando del coronel Layala, que marchó embarcada con objeto de cortarles el paso, y otra al mando del teniente coronel Sendra, que les atacó á retaguardia.

Esta se hallaba el día 2 en Irutao, y le cogimos un rezagado que fué muerto en los alrededores de Opel.

El cañonero «Manileño» les hizo disparos de cañón, causándoles muchas bajas.

Otras tres compañías de disciplinarios han sido desarmadas, y la segunda ha sido enviada á Zamboanga, por no convenir á operaciones.

Otra partida

Un despacho particular de Manila dice que han llegado los nuevos refuerzos, acogidos con gran entusiasmo.

Ranace la confianza en la gente.

Los heridos en la acción de Nasugby están todos en vías de curación.

Los cañoneros «Leyte» y «Bulacan» cañonean el litoral de Cavite.

En el pueblo de Montalbán se ha levantado otra partida, que huyó á la llegada de las tropas.

Siguen las prisiones.

Los dos hermanos Luna Novicio, dícese que están gravemente comprometidos en el movimiento insurreccional.

Lo de Cuba

Noticias del 21

Lo que dice un indultado

El titulado comandante insurrecto Rodríguez Cobra se ha presentado á indulto á nuestras autoridades.

Según comunican de la Habana, dicho sujeto ha relatado que los cabecillas, cuando saben que las columnas españolas son numerosas no quieren entrar en acción.

Ha añadido que en el seno de la junta laborante de Nueva York hay grandes antagonismos.

Ocupándose de los medios de que se valen los insurrectos para enterarse de la situación de nuestras tropas, ha dicho, que los rebeldes cuentan con gran número de espías, á los que tienen atemorizados, hasta el punto de que si les dan equivocado el número de fuerzas españolas los machetean.

El vapor «Dauntless»

Según noticias de la Habana, el vapor filibustero «Dauntless» que condujo la expedición del río San Juan, llevaba á bordo 23 individuos procedentes de Nueva York, para engrasar las filas de la insurrección.

También iban á bordo del citado vapor veinte jóvenes cubanas.

Los cañoneros «Contramaestre» y «Ar-

dilla», como se ha dicho, le dispararon varios cañonazos.

Fusilamiento

Telegrafían de la Habana que en Lajas ha sido fusilado el cabecilla Aniceto Hernández.

Sanidad

Durante los últimos días se ha comprobado un descenso en las enfermedades generales, que tienen un 20 por 100 menos de casos, á pesar del aumento de los contingentes.

Durante la tercera decena de septiembre, hubo 11.718 enfermos, de ellos 875 del vómito.

Fallecieron de toda clase de enfermedades 321. La mortalidad se redujo á una proporción de 100 por 1.000.

El paludismo, que causaba estragos en la primera zona de Mariel, ha sido reducido merced á las medidas higiénicas adoptadas.

Un encuentro

Telegrafían de la Habana, que la columna Soldevila ha tenido un reñido encuentro con el enemigo en Bomba.

Los insurrectos eran en número de 2.500 y la citada columna se componía de 272 infantes y 70 caballos.

El combate duró cinco horas y la defensa de los rebeldes fue tan tenaz, que en algunos momentos la situación de nuestras tropas llegó á ser comprometida.

Durante el combate la columna Soldevila concluyó las municiones, habiendo tenido necesidad de dirigirse á la población á proveerse de proyectiles.

Los rebeldes hostilizaron en el camino á nuestros soldados, quienes una vez con municiones acometieron de nuevo al enemigo obligándole á abandonar el campo.

Tuvimos 21 heridos, algunos de ellos leves.

Los campesinos aseguran que vieron que el enemigo retiraba 50 muertos.

El héroe de Cascorro

Dice un telegrama particular de la Habana que el heroico soldado del batallón de Maria Cristina que tanto se distinguió en la defensa de Cascorro contra Máximo Gómez, se llama Eloy González García.

Además de salir solo á pegar fuego á la casa en que se parapetaba el enemigo, el soldado González hizo prisionero á un práctico de los insurrectos, llamado Leonardo Torres.

Cocina de La Lucha

Almuerzo

- Huevos al plato
- Almejas á la cubana
- Pichones á la marinera
- Escabeche en revoltillo
- Ensalada
- Postres

Comida

- Sopa de puré á la reina
- Lenguados fritos
- Gallina en pepitoria
- Carpa en vino
- Pierna de carnero con relleno
- Ensalada
- Postres

Escabeche en revoltillo.

Se toman aceitunas sevillanas ya añadas y se deshuesan. Se pican menudamente con cebolla y ajo, y se mezclan bien con aceite y vinagre. En esta mezcla se pone el escabeche cortado en tirillas, sin espaldas ni pellejos y se revuelve bien para servirlo adornado con huevos duros.

Pierna de carnero con relleno.

Desnuesada en crudo la pierna y abierta la carne, se rellena el hueco con un picadillo de jamón, salchichón, carne de aves, pan rallado, ajos y perejil empapado en aceite. Bien envuelto todo en la carney debidamente engrasada por fuera, se asa á fuego vivo y al servirla se corta en lonchas y se rocía con zumo de limón.

NOTICIAS

Hace unos días dimos cuenta en estas columnas de un hecho ocurrido en Madrid al ir á tomar el título de dentista un individuo, hecho que consistió en rechazar el

graduando á uno de los catedráticos que formaban el tribunal de exámen, por haberle exigido el día antes una cantidad mediante la cual le ofrecía que saldría bien del exámen. Ante tal acusación, se instruyó expediente y se renovó el tribunal dando por resultado, el primero, haber propuesto el rector de la Universidad de Madrid la separación definitiva del tribunal del Sr. Tunis, que así se apellida el catedrático prevaricador, y el que el alumno denunciador, con plausible entereza, haya sido aprobado en todos los ejercicios para obtener el título de profesor dentista.

Así, así nos gusta: ojalá hubiera muchos que imitaran al alumno ese en casos semejantes.

—El Defensor de Granada refiere el siguiente curiosísimo caso ocurrido en la Cárcel de aquella ciudad:

«Uno de los presos de más consideración que hay en el correccional ó Cárcel de Audiencia, José Roldán, dejó de levantarse ayer por la mañana, avisando á sus compañeros para que no se acercaran, pues tenía las viruelas, y al decir esto, les mostraba el cuerpo lleno de manchas negras que inspiraban horror.

Trasladaron el enfermo con toda clase de precauciones á un departamento independiente, y el director dió parte al médico, de la nueva invasión ocurrida.

Cuando llegó el médico y vió al enfermo se quedó pasmado, pues con temperatura y pulso normal, el enfermo tenía el cuerpo negro, con cada ampolla como un garbanzo.

Aquello era un caso monstruoso de viruela, y el pobre recluso, temiendo que sufrieran el contagio sus compañeros, pedía por Dios que le trasladaran al hospital de variolosos instalado en San Lázaro.

Caso tan raro hizo fijar la atención del médico que, después de exámen detenido, declaró que aquellas viruelas eran viruelas vilmente falsificadas.

El recluso, buscando ocasión de evadirse en el Hospital, se las había hecho tostando el cuerpo con la lumbre del cigarro.»

—Habiéndose hecho la consulta al Consejo Supremo de Guerra y Marina de si los desertores menores de 18 años deben ser destinados á Cuba y si la Real orden de 17 de Octubre de 1895 es extensiva á aquellos á quienes correspondiese servir en Ultramar por pena de correctivo, se ha resuelto que la citada Real orden se haga extensiva á los individuos menores de 18 años que sirvan en filas en la Península.

—Ante ayer juró el cargo de procurador D. José Jubany y Simón, cuñado de nuestro antiguo amigo D. Leopoldo González ilustrado tenedor de libros de la Intervención de Hacienda de Valladolid.

Ha abierto su despacho en la calle del Norte, 1, bajos.

Le deseamos mucha prosperidad en el ejercicio de su profesión.

—Se ha remitido al ministerio de la gobernación, el recurso de alzada interpuesto por D. Florencio Puig Serra, vecino de Ciurana, contra la providencia de este Gobierno de provincia de fecha tres del actual desestimando la instancia en que el interesado suplicaba se ordenara la suspensión de la providencia del Alcalde, mandándole suspender las obras que ejecutó conforme á la alineación que tuvo á bien señalar el celador de caminos vecinales del partido.

—En el último reconocimiento facultivo verificado, han sido declarados inútiles los individuos siguientes:

Del batallón de San Quintín de guarnición en Olot, José Claseras y Ramón Font.

Del regimiento de Asia destacado en Figueras, Tomás Ramada, Jorge Casabó y José Comas.

Del del Guipúzcoa, Rafael Llases, Juan Trobat, Manuel Aguilar, Miguel Ollé y Antonio Camps.

Del expedicionario de Guipúzcoa, Vicente Catalá Monsenis.

—En la sala primera de la audiencia territorial de Barcelona, vióse ayer el juicio sobre interdicto de recobrar procedente del juzgado de Olot, segundo entre don Isidoro Pujador y don Martirián Monse-

rrat, los que fueron defendidos respectivamente por los letrados señores Almeda y Pella y Forgas.

En la segunda celebróse el juicio declarativo de mayor cuantía procedente del mismo juzgado, seguido entre don Baudilio Descals y otros y don Ramón Descals, cuyas defensas corrieron á cargo de los señores Planas y Bassols.

—S. M. la Reina ha regalado á su augusta hija la Infanta Maria Teresa, siguiendo la costumbre, cinco hermosos brillantes desmontados para hacer el collar el día que se case.

El escuadrón de la Escolta Real, los marinos y la alta servidumbre regalaron multitud de flores á la Infanta, y fueron á cumplimentarla las duquesas de Madaia, Montegudo y Medina Sidonia.

—Ha sido ascendido á jefe de negociado de 2.ª clase el ingeniero de montes señor marqués de Camps, el cual ha vuelto á ingresar en servicio activo.

—En Sarriá, un niño hijo del pintor señor Garcia, tuvo la desgracia de ser cojido de la mano izquierda por una máquina, magullándole un dedo el cual ha tenido que amputársele.

—Los guardas de consumos han descubierto en Valencia una cuba de las que suelen utilizarse para traer agua de fuentes lejanas, pero que tenía doble fondo, en uno de los cuales venía el agua y en el otro el vino que entraba de matute.

Quedaron decomisados la cuba, el carro y la caballería.

—El ingeniero de minas D. Luis Mariano Vidal ha sido autorizado para efectuar comisiones geológicas en esta provincia.

—El primer teniente D. Bonifacio Cerdán, ha sido destinado al regimiento de Guipúzcoa.

—A consecuencia de los trabajos de explanación que se efectúan en la carretera de las Garrigas (Lérida), se han descubierto, cerca de Albatarrach, varias fosas en forma de cuadrilátero rectangular, con las paredes de piedra ó mampostería y cubiertas por grandes losas, en las cuales no figura ninguna inscripción por la cual pueda venirse en conocimiento de la fecha de los enterramientos.

Dentro de las tumbas se han encontrado algunos restos humanos, habiendo sido preciso un desmonte de más de cinco metros para dar con la oculta necrópolis.

—En la Universidad de Zaragoza ha obtenido el título de licenciado en Derecho, nuestro particular amigo D. José María Casadevall, á quien felicitamos.

—Han sido destinados al batallón de San Quintín que guarnece la plaza de Olot, el comandante D. José Paños y el primer teniente D. Leoncio Redradó.

—El sábado último retiraron los habilitados de la Caja especial de fondos de primera enseñanza, el pago correspondiente al primer trimestre, pudiendo los que cobran directamente de la Caja haberlo efectuado desde el pasado lunes.

—Se ha dispuesto que el guardia civil afecto á esta comandancia Emilio Ramón López, se presente á exámen en el colegio de Valdemoro.

—Interinamente ha sido nombrada maestra de la escuela pública de niñas de Salt D.ª Josefa Alabau.

—En Bilbao se ha descubierto un tráfico censurable con menores de edad, á quienes se engañaba emborrachándoles y aprovechando el auxilio de algunas mujeres, para que firmasen contratos de venta para Ultramar.

En condiciones inconcebibles vendíanse algunos jóvenes de 14 y 16 años.

Son muchos los abusos descubiertos en la recluta de quintos que verificaban algunas sociedades sorprendidas últimamente por la policía.

—Han sido declaradas súcias por existir en Calixta (Indias Inglaterra) la peste borbónica, las procedencias salidas después del día dos del actual.

—El administrador de los establecimientos de beneficencia de esta, interesa el auto definitivo de reclusión de la alienada María Capdevila.

—Según una estadística que acaba de publicarse, España sostiene en la actualidad en armas en la Península 128.865 hombres.

En Cuba, sin contar los voluntarios, prestan servicio 200.000; en Puerto Rico 6.000, y en Filipinas, 30.881.

—Se ha ordenado la busca y captura del fugado de la casa paterna de Barcelona el joven de 16 años Bienvenido Azorin Macoir, suponiendo que se encuentra en San Feliu de Guixols, y del fugado del Hospital de Granada Manuel Robles Sanchez.

—El batallón alpino Tirano del 5.º regimiento, —dicen de Roma— había sido designado para tomar parte en la gran revista que se efectuará en Roma con motivo del casamiento del príncipe heredero.

Pero circuló el rumor insistente de que lo de la revista era un pretexto para embarcar el batallón con destino á la Erytrea, y el pánico apoderóse de los soldados que trataron de huir, pretextando que no irían á Africa.

Nueve han ganado la frontera Suiza. Se ha abierto la consiguiente información, y el ministro de la Guerra ha declarado que el batallón Tirano no formará parte de la revista por ser indigno de este honor.

—Poca concurrencia hubo anteanoche en nuestro coliseo, en donde se pusieron en escena las zarzuelas en un acto «El cabo primero», que obtuvo la misma acertada interpretación de noches anteriores; «Viva mi niña», en la que se distinguió mucho la señorita Obregón, —discreta artista poseedora de una bonita y bien timbrada voz y de ese *chic* especial que seduce al público sin necesidad de recurrir á ademanes poco pulcros y actitudes descocadas, recursos de estragado gusto aceptables solamente á paladares poco delicados— y «La caza del oso» que agradó como siempre y en cuyo desempeño sobresalió el estudioso actor señor Daina.

—En las horas fúnebres que por el eterno descanso de las almas de los héroes de la Independencia se celebran en S. Félix anualmente el último día de ferias, predicará este año la oración fúnebre el ilustrado beneficiado de Santa Maria de Mataró D. Francisco Más quien, según dice un colega, ya en otra ocasión ocupó con igual motivo aquel histórico púlpito.

—En la tablilla de edictos de la Catedral de Barcelona, según dice un colega

de aquella localidad, hay expuestos los siguientes:

Edicto para la provisión de una Canonía doctoral en la Catedral de Lérida, terminando el plazo el 10 de noviembre próximo.

Edicto para la provisión de un beneficio con atribuciones de bajo de capilla en la Basílica de Madrid, terminando el plazo el 25 del corriente mes.

Edicto para la provisión de una Canonía magistral en la Catedral de Albaracín, terminando el plazo el 19 del próximo noviembre.

Edicto para la provisión de una Canonía en la Catedral de Barbastro, terminando el plazo el 26 del corriente mes.

Edicto para la provisión de una Canonía en la Catedral de Valladolid, terminando el plazo el 26 del corriente mes.

Edicto para la provisión de un beneficio con atribuciones de primer sochantre en la Catedral de Valencia, terminando el plazo el 7 del próximo noviembre.

**VINO DE BUGEAUD** Tonic-Nutritivo con QUINA Y CACAÓ el mejor y más agradable de los tónicos. Anemia, Fiebres, Convalecencias. Paris, 5, Rue Bourg-l'Abbé. — PRINCIPALES FARMACIAS R.

## LOS RESTOS DE GAYARRE

Con extraordinaria solemnidad han sido trasladados, hace pocos días, en Roncal, los restos mortales del tenor Gayarre, desde la sepultura en que provisionalmente se hallaban, al gran panteón del cementerio donde han de quedar definitivamente.

No se celebró al mismo tiempo que la traslación del cadáver la inauguración del monumento, debido á que el escultor señor Benlliure no ha podido terminar aún la magnífica obra de arte.

La traslación de los restos se ha adelantado, porque al poner la escalinata de mármol, se ha visto que luego sería muy difícil dicha traslación.

Concurrieron al solemne acto todo el pueblo de Roncal con su Ayuntamiento, y muchos vecinos de los pueblos inmediatos.

El cadáver del famoso tenor se encuentra perfectamente conservado.

Al acto asistió el diputado á Cortes don Valentín Gayarre, sobrino del gran artista.

## GRANADINAS

Cerca de tí no vivía  
y lejos de tí no vivo.  
¿En dónde podré esconderme  
que no te lleve conmigo?

Aunque me aleje de tí,  
no podré alejarme tanto  
que no te tenga tan cerca,  
que siempre te esté mirando.

No puedo mirar mi pecho  
porque dentro de él estás,  
ni, porque á tí se parece,  
el cielo puedo mirar.

De hoy mas, tan solo la tierra  
miraré con ansiedad,  
porque en ella no te encuentro...  
¡y ella me recogerá!

Miguel Gimenez Aquino.

## El matrimonio del Duque de Orleans

La boda del Duque de Orleans con la Archiduquesa Maria Dorotea, se celebrará en la mañana del 5 de Noviembre próximo, en la capilla de la Hofburg, de Viena.

Asistirán á la ceremonia todos los individuos de la Familia Imperial de Austria y de la Casa Real de Francia, la Reina de Portugal, los duques de Aosta, las notabilidades del partido monárquico francés y representaciones de los principales diarios parisienses, invitados expresamente por el duque de Orleans.

Por la noche se dará en el teatro del castillo de Schoenbrunn una representación, poniéndose en escena las operetas de Offenbach, «Monsieur et Madame», «Denis» y «Le piano de Berthe», en cuya interpretación tomarán parte distinguidas personalidades de la buena sociedad vienesa.

Los novios pasarán la luna de miel en Fiume, en el espléndido castillo que allí posee el archiduque Rodolfo, dirigiéndose en Marzo próximo á Inglaterra.

## PUBLICACIONES

Libro utilísimo y de constante consulta para todo ciudadano resulta el que acaba de publicar la casa editorial de Bailly-Bai-

lliére é hijos, que lleva por título *Legislación de Orden público y Policía gubernativa*, y que se debe á la competencia del reputado publicista y amigo nuestro don Enrique Mharín y Guix.

La obra, que se vende al precio de 5 pesetas en rústica y de 6 empastado, consta de más de 500 páginas de abundante y esmerada impresión; va precedida de dos curiosos índices, uno alfabético y otro cronológico de todas las disposiciones y materias de que la obra trata, y contiene toda la legislación y jurisprudencia referente á las garantías constitucionales, extranjeros, carruajes, tranvías, velocipedos, espectáculos públicos, emigraciones é inmigraciones, pasaportes, policía gubernativa, conducción y custodia de presos y penados, higiene de la prostitución, guardas jurados, Guardia civil, demandaderos públicos, reuniones, asociaciones, periódicos y demás impresos, secuestros, etc., dispuesto todo ello de un modo tal, que su consulta se hace con la mayor facilidad, resolviendo así un problema de importancia suma para los abogados, jueces, funcionarios de penales y de policía; empresarios de teatros, circos, toros, etc.; empresas de carruajes y tranvías, personal de la Guardia civil, y demás que por razón de su cometido precisan manejar frecuentemente la legislación de que se trata.

## Distracciones

Al entrar en quinta, preséntase un joven dando manifiestas pruebas de imbecilidad.

—¿Alguien—pregunta el presidente— puede afirmar que en realidad sea tal el estado de ese joven?

—Yo certifico que es idiota—exclama un maestro de escuela.—ha sido discípulo mío.

Pensamiento: \*

El corazón tiene sus razones que no conoce la razón.

## Boletín religioso

SANTOS DE HOY  
Stas. Nunilo y Elodia hrs.  
CUARENTA HORAS  
En la iglesia del Carmen

Tipografía de LA LUCHA plaza del Grano, 6, bajos.

cia donde se oían los rugidos; hasta las mujeres corrían también. Estábamos nosotras á punto de hacer lo mismo; pero dijo Alice que eso sería faltar á la consigna de nuestro guardián y además mezclarnos demasiado con la gente con peligro de convertirnos en plebe. Así que, por no poner en peligro nuestra dignidad nos quedamos. Yo tuve intención de ver si podía echar un sueño si era posible. Lo probamos y nos salió perfectamente.

«Por la mañana el asunto del león era un verdadero acontecimiento del que hablaban todas las gacetas del campamento. Se nos contó que habiendo sabido Mohammed, por los naturales del país, que el león tenía la costumbre de rondar por aquel lado y cenarse un carnero ó un cerdo de la población, le había hecho tender un lazo. Véan ustedes como. Se cava un hoyo profundo en el sendero trillado por la fiera; el león es capaz de presentarse en un pueblo ó en una masía constantemente y llevarse cada día una res. La boca del hoyo se cubre de un ligero tinglado de ramas y sobre el cual se ponen hojas y tierra imitando al terreno del rededor. Sobre este falso piso se ata una res viva ó un cuarto de toro. El animalote atraído por el olor, se pone á rondar desde lejos, como si sospechase la trampa, despues ya mas confiado, se va acercando. Hasta que por fin tiene el mal gusto de lanzarse de un salto sobre la presa, en vez de cogerla á paso regular: toma carrera y con un salto de diez ó doce pasos cae sobre el cordero aterrorizado y se van abajo al dar en la trampa, él, la carne, el ramaje y la tierra. En aquel hoyo hecho ya á propósito estrecho, se desespera, se revuelve y ruga, pero conoce el fin que no tiene por donde salir ni mucho menos puede dar un salto, y desesperado calla y lo sufre todo hasta recibir el golpe de gracia.

«¡Pero antes de esto cuántas injurias tiene que sufrir! El alba sería cuando nosotras invitadas por Mohammed y por

pentino silencio: los negros habían oído la primera palabra y nosotros oíamos la segunda. Nuestros valientes cazadores estaban ya de pié, habían preparado ya sus fusiles, y los apuntaban hácia donde se había oído el rugido, con el índice en el gatillo y la vista buscando al león. Olombo se había colocado detrás de un árbol y apoyaba el cañón de su carabina en una rama para apuntar con mas seguridad. Pero el león no se daba prisa por dejarse ver, contentándose con hacer de cuando en cuando retronar la selva con su espantosa voz que se oía de fijo á una legua al rededor. Contestábanle los caballos del campamento con medrosos relinchos y todos los animales apretándose unos con otros ó tratando de huir. Quien sabe donde hubieran ido á parar nuestras pobres cabalgaduras sino hubiesen estado bien atadas.

«Y no hay porque decir que también temblábamcs nosotras, esto se explica por sí mismo: una cosa es oír el rugido de un león en la jaula de una casa de fieras, y otra cosa es oírlo, y por primera vez, por dentro de un bosque, de noche y no teniendo mas barrera entre sí y el león, que una tela. Yo esperaba á cada momento oír de repente el crujir de los matorrales y ver á la bestia plantarse en dos saltos en medio del grupo de cazadores y llevarse uno de ellos en la boca como si fuera un cordero. Suerte que la luna brillaba clarísima como si fuera de día y podían dispararle ocho ó diez tiros en cuanto asomase.

«Despues de una hora de anhelante expectación vimos aparecer una cosa blanquizca por la orilla del bosque entre los matorrales y fuera de tiro. Vimos dirigirse allí todas las carabinas. Nosotras nos decíamos si no sería mejor salir de la tienda y encaramarnos á un árbol; por mi sé decir, que las piernas no podían sostenerme; ni subir á una silla me hubiera sido posible. Olombo que pensó sin duda si nosotras estaríamos levantadas, y si no nos moveríamos de la tienda,

Horario de trenes

(Horas del Meridiano de Madrid)

| LINEA DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA |                 |       |                                 |                 |       |
|--|-----------------|-------|---------------------------------|-----------------|-------|
| Salidas de Gerona para Barcelona         |                 |       | Salidas de Gerona para Port-bou |                 |       |
| Trenes                                   | Horas de salida |       | Trenes                          | Horas de salida |       |
|  | mañana          | tarde |                                 | mañana          | tarde |
| Correo.                                  | 6:48            | »     | Omnibus.                        | 8:39            | »     |
| De mercancías.                           | 10:37           | »     | De mercancías.                  | 12:43           | »     |
| Omnibus.                                 | 3               | »     | Mixto.                          | 5:40            | »     |
| Expreso.                                 | 5:09            | »     | Correo.                         | 7:35            | »     |

Los trenes Correos y Omnibus llevarán coches de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup>, el de Mercancías de 3.<sup>a</sup> y el Expreso de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase.

El tren Omnibus llevará coches de 1.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> y el Correo de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> clase.

| LINEA DE SAN FELIU DE GUIXOLS A GERONA |                 |       |                                  |                 |       |
|--|-----------------|-------|----------------------------------|-----------------|-------|
| Salidas de Gerona para San Felii       |                 |       | Salidas de San Felii para Gerona |                 |       |
| Trenes                                 | Horas de salida |       | Trenes                           | Horas de salida |       |
|  | mañana          | tarde |                                  | mañana          | tarde |
| Num. 2. (Julio y Agosto).              | 5:09            | »     | Núm. 9. (Julio y Agosto).        | »               | 3:40  |
| Número 4.                              | 8:54            | »     | Número 1.                        | 4:32            | »     |
| Número 6.                              | 11:44           | »     | Número 3.                        | 7:30            | »     |
| Número 8.                              | 3:22            | »     | Número 5.                        | 12:44           | »     |
| Número 10.                             | 5:35            | »     | Número 7.                        | 2:50            | »     |

| LINEA DEL BAJO AMPURDAN   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
| Tren correo núm. 1, sale de Flassá a las 6:32 de la mañana. Llega a Palamós a las 9:07. | Tren correo núm. 2, sale de Palamós a las 3:15 de la mañana. Llega a Flassá a las 5:36.   | Tren correo núm. 3, sale de Flassá a las 9:30 de la mañana. Llega a Palamós a las 11:31.  | Tren ordinario n.º 4, sale de Palamós a las 6:60 mañana. Llega a Flassá a las 8:27.     | Tren ordinario núm. 5, sale de Flassá a las 2:45 tarde. Llega a Palamós a las 5:8.  | Tren ordinario n.º 6, sale de Palamós a las 11:20 mañana. Llega a Flassá a las 1:50.      |
| Tren ordinario núm. 7, sale de Flassá a las 6:25 tarde. Llega a Palamós a las 8:44.     | Tren ordinario núm. 8, sale de Palamós a las 4:25 de la tarde. Llega a Flassá a las 6:25. | Tren discrecional n.º 9, sale de Flassá a las 4 de la mañana. Llega a Palamós a las 7:14. | Tren discrecional núm. 10, sale de Palamós a las 6:41 tarde. Llega a Flassá a las 9:42. | Tren discrecional n.º 11, sale de Flassá a las 1:12 tarde. Llega a Palamós a las 4. | Tren discrecional núm. 12, sale de Palamós a las 7:50 mañana. Llega a Flassá a las 11:21. |
| Tren discrecional núm. 13, sale de Flassá a las 9:40 noche. Llega a Palamós a las 1:36. | Tren discrecional núm. 14, sale de Palamós a las 5:30 tarde. Llega a Flassá a las 7:53.   |   |   |   |   |

Los trenes discretionales solo circularán en las temporadas que la Compañía juzgue oportuno y no contendrán coches de primera clase.

| LINEA DE OLOT A GERONA             |                 |       |                                    |                 |       |
|------------------------------------|-----------------|-------|------------------------------------|-----------------|-------|
| Salidas de Salt (Gerona) para Amer |                 |       | Salidas de Amer para Salt (Gerona) |                 |       |
| Trenes                             | Horas de salida |       | Trenes                             | Horas de salida |       |
|                                    | mañana          | tarde |                                    | mañana          | tarde |
| Número 2.                          | 9:10            | »     | Número 1.                          | 7:40            | »     |
| Número 4.                          | 3:00            | »     | Número 3.                          | 1:00            | »     |
| Número 6.                          | 6:00            | »     | Número 5.                          | 4:30            | »     |

**NOTAS** Los trenes serán mixtos y se compondrán por ahora, en lo referente a viajeros, de coches de 2.<sup>a</sup> y 3.<sup>a</sup> clase.

Los trenes continuados en este cuadro, combinan por su orden numérico con los de la línea de Francia n.º 25 procedente de Port-Bou n.º 22 de Barcelona, n.º 27 de Port-Bou y n.º 26 de Barcelona, que llegan respectivamente a Gerona a las 6:41 y 8:29 mañana, 2:52 y 5:4 tarde.

Sección comercial

| VALORES DEL ESTADO                 | Contado | Fra mes | Próximo | OBLIGACIONES                          | Contado |
|------------------------------------|---------|---------|---------|---------------------------------------|---------|
| Interior.                          |         | 61 50   |         | Almansa 5 por 100.                    | 79 37   |
| Exterior.                          |         | 72 15   |         | F. C. Francia 6 por 100.              | 94 00   |
| Amortizable.                       | 00 00   |         |         | Id. id. 3 por 100.                    | 52 83   |
| Cubas, Emisión 1886.               | 84 25   |         |         | Cédulas id. no hipotecadas 6 por 100. | 81 00   |
| Id. id. 1890.                      | 70 25   |         |         | Orensés 3 por 100.                    | 33 37   |
| ACCIONES                           |         |         |         | BOLSA DE MADRID.                      |         |
| Banco Hispano Colonial.            |         | 09 00   |         | Interior.                             |         |
| F. C. Norte España.                |         | 26 10   |         | BOLSAS EXTRANJERAS.                   |         |
| Id. Tarragona Barcelona y Francia. |         | 19 45   |         | París (Giros.)                        | 26 30   |
| Id. Medina, Zamora, Orense a Vigo  |         | 11 90   |         | París (Renta exterior.)               | 57 68   |
|                                    |         |         |         | Acciones F. C. Norte España           | 97 00   |
|                                    |         |         |         | Londres.—Renta Exterior.              | 31 75   |
| Oro                                |         |         |         |                                       |         |
| Centenes Alfonso.                  | 24 60   |         |         |                                       |         |
| Id. Isabel.                        | 00 00   |         |         |                                       |         |
| Onzas.                             | 25 82   |         |         |                                       |         |
| De 4 \$.                           | 25 30   |         |         |                                       |         |
| De 2 \$.                           | 00 00   |         |         |                                       |         |
| Pequeño.                           |         |         |         |                                       |         |

**CUPONES—1.º Octubre 1896.**

|                        |               |        |
|------------------------|---------------|--------|
| Cubas.                 | 22 00 por 100 | benefi |
| Exterior.              | 21 75 por 100 | daño   |
| Interior y amortizable | 1 50 por 100  |        |

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal

PECTORAL DE CEREZA del Dr. AYER

Para Resfriados, Tos, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales a que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

**PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.**

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

¡Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

**Tónico-genitales del DR. MORALES**

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la

**Impotencia,** debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, a 30 rs. caja, y se remiten por correo a todas partes.

Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

**EN** la imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía.

Plaza de San Francisco, núm. 6, bajos.

**A. PORRAS.** Dentista especialista en dentaduras, orificaciones y extracciones de muelas sin dolor. Contesta a consulta. Arenal, 22, duplicado. Madrid.

ANUNCIOS MORTUORIOS.

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

nos gritó en inglés poniéndose la mano a la boca:—¡Quietas! quietas! no teman; no hay peligro, porque el león no se azota los costados.

«Verdaderamente aquella aparición blanquizca se movía, y se acercó y nosotras veíamos distintamente a la fiera, con su gran cabezota, sus garras y su andar pausado y magestuoso: era tan alto como un mastin y largo como una jaquilla. No se golpeaba los costados, pero daba vueltas de aquí por allí; metióse alguna vez en la selva, daba un rugido sordo y a poco volvía aparecer. Sin duda le estimulaba el olorcillo de carne muerta que salía del campamento, é iba acechando como cogerla: pero ó le asustaba el fuego ó tal vez la vista de los hombres, ó no tendría hambre, pero lo cierto es que no se atrevía a acercarse.

«En esto vemos salir a Mohammed poco a poco y cachito cachito con su carabina de elefante que llevaba con las dos manos horizontal y baja. Se arrodilla junto a un tronco, se prepara y apunta. Esperábamos el ruido del disparo y nada. Cuando sale una voz de orador diciendo:—¡Gefe avaricioso! ¡desalmado! ¡bellaco! ¿No te avergüenzas tú, gefe de tribu, de ir errante como una bestia del bosque a acechar las cosas ajenas? Si tienes hambre ve y mata un búfalo ó una mona, como buen cazador y devóralas a tu placer, un gefe vive de sus armas. Nosotros no te hemos injuriado, eres tú el que vienes a provocarnos; y un gefe debe, por el contrario, proteger al pasajero que atraviesa el país. Nosotros llevamos en nuestra compañía dos blancas que lo saben todo: un gefe honra siempre a los pasajeros blancos. Ea pues, véte, hu-ye, ó te haré yo una mala partida.

«Apenas si había terminado esta arenga del sceico cuando comenzó otra un segundo orador mas eficaz:—¿Qué buscas por estos alrededores, gefe ladrón? Tú olfateas la carne pero no la tendrás: la hemos pagado nosotros, es nuestra.

Para tí, que vas olfateando la carne muerta como un gavi-lán amarillo, tenemos carabinas cargadas con balas. Te mataremos tres veces en vez de una. Quitateme de aquí, gefe escarabajo, gefe poltrón: si continuas mas por aquí por estos alrededores vas a pagar esta noche el precio de tus maldades.

«Quizás un tercer discurso execratorio estaba a punto de tronar de aquellas bocas salvajes, cuando el rey de la selva, usando de prudencia al conocer el peligro, ó habiendo quizás tomado el fresco a su placer, ó ya habiéndose divertido bastante de nuestro miedo, volvió grupas magestuosamente y se retiró a sus dominios, dejando a los oradores muy persuadidos de haber obtenido un completo triunfo con su elocuencia. Pues hay que saber que estos negros, en particular los del país de Zambeso, creen que las almas de sus gefes transmigran a cuerpos de leones. Es increíble el número de las graciosas mitologías que corren acerca de estas bestiazas. Hay poblaciones donde ciertos impostores tienen fama de pondoros, ó sea de mistos de hombre y león. El pondoro se transforma en león durante la noche, recorre los bosques, mata la caza dejándola sobre el terreno para que la utilicen sus paisanos. Este despues de muchas noches de trabajo, traga una comida misteriosa, que le prepara su mujer y la coloca en un determinado escondite de la selva; y en virtud de esta comida se despoja de la piel y vuelve a ser hombre, y a gozar de no pocos privilegios, en méritos de su periódico embestiamiento. ¡Pobres negros!

«Pero nuestro león no era un gefe embestiado, siño pura y simplemente una bestia, ó todo lo mas el rey de las bestias, que debía esta noche terminar su reinado. No había transcurrido una media hora, cuando oíamos un rugir subterráneo, repetido, furioso.—¡Ya cayó! ¡ya cayó! gritaban de todas las chozas nuestros negros: y todos se dirigían há-